

# SÜMEGE ÉS VIDÉKE

Megjelenik minden vasárnap.

<p><b>Szerkesztőség és kiadóhivatal:</b> Sümege, Horvát Gábor könyvkereskedésében.</p>	<p><b>Előfizetési árak:</b> Egész évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fillér.</p>	<p><b>Hirdetések egység szerint.</b> A nyílt tér sora 1 korona.</p>
--	--	---

## Tisztújítás előtt.

Ha valaki e sorokban kortes beszédet keres a bíróválasztás valamelyik nyilvános vagy titkos jelöltje mellett, az csalódní fog. E lapok kizárólag városunk általános érdekeinek vannak szentelve. Nem férhet e rendeltetéssel össze, hogy e hasábokon valaha akárkinek magánérdekében emelődjen szó, bármi fontos dolog is a bíró személyének megválasztása. Nem tartjuk városunk polgárságát annyira képtelennek saját érdekei belátására, hogy a nyilvánosság ez egyetlen orgánumát kelljen felhasználni arra, hogy felvilágosítsuk, — ki és milyen ember kell a mai viszonyok közt a város élére.

Akik városunkban választásra jogosultak, azok kellőképpen érettek is a város érdekeinek és a mai súlyos helyzetnek megítélésére. Azok tudják, hogy a város mai vezetése megállította-e kellőképpen a helyét a rendkívüli viszonyok dacára is, van-e szükség, vagy nincs rendszerváltoztatásra a városházán.

Csak a legnagyobb általánosságban érintjük tehát a tisztújítás kérdését csupán a feladatok szempontjából, amelyek a választandó képviselőre és előjárókra várnak és egyáltalán nem a személyek szempontjából.

Mindenekelőtt a háború által okozott

súlyos viszonyok rónak nagy feladatokat a választandó előjáróságra. Nemcsak a hadsegélyezés további keresztülvitele vár a városra, ami elvégre csak technikai teendőket okozott eddig, hanem igen súlyos jelentőségű kérdések megoldásában kell részt vennie a város vezetőségének. Hogy egyebet ne említsünk, itt van mindjárt a legfontosabb élelmiszerben, a lisztben fennevető szükség. Városunk az előtt a veszedelem előtt áll, hogy rövid idő múlva kifogy a gabona és liszt készlet, — a malom a helyi piac számára képtelen lisztet termelni, beállhat a legnagyobb baj, a lisztinség. Valószínű, hogy a kormány a gabonakészletek kényszermegváltásával segíteni fog a bajon az egész országban, de ez ma még nem biztos, különösen nem biztos, hogy mikor fog ez megtörténni és mikor fogjuk hatását érezhetni e kormányintézkedésnek.

A város lakossága elsősorban saját előjáróságától vár segítséget ebben a kérdésben is és a háborús idők nem egy ilyen nehéz feladatot fognak termelni, melynek megoldását a lakosság elsősorban a város vezetőségétől várja.

Szem előtt kell tartania a város élére állítandó vezetőségnek különösen azt is, hogy nemcsak az adminisztráció, a városi élet menetének lebonyolítása képezi az ő feladatát, hanem igen

fontos dolga a város fejlesztése, gazdasági és kulturális terén való előbbre vitele is.

A helyes vezetés, a városi adminisztráció is a szokottnál nehezebb feladat. Hiszen mindenkinek emlékezetében van még elég élénken, milyen óriási munkát rótt az előjáróságra a mozgósítás keresztülvitele, itt van továbbá, mint állandó feladat, a hadbavonultak családjának segélyezése, amely munka nemcsak dolgot követel, hanem figyelmes körültekintést, a viszonyok alapos ismeretét és sokszor nagymértékű tapintatosságot. De a másik feladat, a helyes gazdasági városi politika megcsinálása, még súlyosabb teendők elé állítja a város vezetőségét a mai viszonyok közt. Városunk súlyos terheket visel. Magas pótdót fizetünk és iskolaügyünk elsődűségén kívül alig van látszata annak, hogy miért fizetjük a közel 70%-os pótdót. Városunk vezetőségére a mai mindenképpen nehéz viszonyok között sokszorosan súlyosan nehezedik a feladat, olyan módon vezetni a város gazdasági ügyeit, hogy a terheken lehetőleg könnyíteni lehessen és a mellett mégis a haladás érdekei se szenvedjenek sérelmet. Oly módon kihasználni a gazdasági konjunkturákat, hogy a két egymással ellentétesnek látszó érdek összeegyeztessék. — A város vagyonának kezelése, gyümölcsöz-

## El nem küldött levél.

Lehetnek: könnyű, vidám szép napjaid,  
Mikor újból megtérsz nagy borzalmak után,  
Lehet: számodra még száz virág virit...  
De hogy: én voltam — ne neheztelj ezért,  
Az már az ezüstös-ködös Multé csupán...

Ne neheztelj, — lesz még aki hán szeret;  
Lesz majd, — meglátod — ki: szebb, kedvesebb  
Kinek elég egy röpke kis hazugság [nálam,  
S mindig mosolygó; nem: dacos, szeszélyes]  
Ne busulj azon, hogy hiszegővé váltam...

Ne kérdezz semmit, nincs ennek „miért”-je,  
Ne sírass meg... nem vagyok érdemes rája  
Volt egyszer egy lány, hűtlen csapodár volt;  
Igy emlékezz róla: — >de tudott dalolni,  
>Álmokat álmodni s csókos volt a szája.  
Németh Böske.

## Háborus képek.

Hogy alszik a cár?

III. Sándor cár trónralépte után elvesztette azt a bámulatos hidegvérét és nyugalomát, melyet trónörökös korában birt.

Mintha csak a trón bársonyán is megérezte volna azt a forrongó vulkánt, mely főlé a Romanovok királyi széke építve van,

környezete, mely féltette életét, — a cár ellen elkövetett merénylet után azonnal elhagyta, hogy arra kéri uralkodóját; hagyja el a fővárost, hol élete egy percig sem biztos.

Sándor cár eleinte vonakodott ezt a kérést teljesíteni, a visszavonulás gondolata bántotta, később azonban, midőn Loris Merikov és az orosz birodalom tiszviselői kijelentették, hogy bár készek a cárért minden pillanatban feláldozni életüket, de teljes biztonságért jóállani nem mernek, — csak akkor határozta el a cár, hogy Pétervár közelében, Gacsina kastélyt választja egyelőre tartózkodási helyéül.

Ez a kastély régóta lakatlanul állt és a termek egyrésze oly elhanyagolt állapotban volt, hogy a cári udvart magába nem fogadhatta. Azért gyorsan egész sor igazítást és javítást kellett megejteni, melyek eszközzésére kizárólag a Preobreseszkjezred ama katonáit alkalmazták, kik a kézművekben jártasak voltak.

Ezek a katonák igen magas összegű bért kaptak munkájukért s azonkívül a munka megkezdése előtti éjjelen a kastély kápolnájában egy esküt kellett tenniük, hogy az általuk végzendő munkáról soha egy hangot el nem árulnak. Az esküszöveget halállal, esetleg Szibériába való deportálással fenyegették.

E nagy tilalom dacára is sok titok szivárgott ki a közönségbe s így a munkálatok

jórészt ismeretesek, csak az orosz lapok nem merték és nem merik megírni még most sem, már azért sem, mert a mostani cár is szokott Gacsinában lakni s ott ép úgy alszik, mint elődje.

Rebesgetik, hogy a cár hálószobájából egyenesen lépcső és titkos ut vezet le az istállóba, hol éjjel-nappal fenyergelt lovak utra teljesen kész autók állanak. Közvetlenül az istálló mellett van az órház, melyben nappal egy testőrszázad tanyázik, éjjel pedig kiváló erősítések járulnak ehhez, őrzőrajtok stb. alakjában.

A cár hálószobájának csak két ablaka van, ezek éjjel vastáblákkal záratnak el. Ebbe a szobába három nagy termen keresztül juthatni, melyeknek padlózata szőnyegekkel van borítva. A hálószoba előtt virraszt a napos tábornok, az őrség parancsnoka. Ennek és kozákjainak természetesen nem szabad elaludniok; a kozákok egész éjjel szótlanul ülnek a pamlagokon, melyek a falak mentén vannak elhelyezve. A napos tábornok kényelmes karosszékekben ül, kis asztal előtt. A falban egy gomb van alkalmazva, mellyel az egész palota őrségét föl lehet lármáztatni.

A hálószobában a cár egész egyedül van; ha éji nyugalomra készül, saját maga zárja be belülről az ajtót, mely kívülről nem is nyitható.

Párisi hölgyek becsületessége.

A párisi életet tevő sajátosságok sorozatába tartozik a lopás is. Nem a kitanult

tetése körül kell oly módon eljárni, hogy a terhek apadjanak, hogy a jó-vedelem szaporíttassék és hogy a háborúból a városra háramlandó terhek is nagyobb megrázkódtatás nélkül elviselhetők legyenek és amellet a város saját érdekei se szoruljanak háttérbe. A város maga még alig vett részt a háború terheiben, de kétségtelen, hogy rá kerül a sor a város áldozatkészségére is. Gondoskodni kell, hogy legyen mit rendelkezésére bocsátani a legnagyobb és legszentebb célnak.

Szóval igen lényeges jeladatok várnak városunk vezetőségére, a szokottnál nagyobb érdeklődés kell tehát, hogy kísérelje a tisztújítást.

## 1915. Carnevál.

A vidám bohókédvű, csörgősipkás herceg, aki máskor Vízkereszt után átvette uralmát az egész Európában, — bizony arcára fagyott mosollyal néz körül ha most előkerül. S keserves csalódással tapasztalja, hogy ezen a farsangon nincsen számára hely sehol. Most csendesen szővögetik a pókok halójukat tovább a báltermek sarkaiban. Most nem lesz tükrifényesre csiszolva a parkett, hogy finom báli lakcipők minél könnyebben surranjanak rajta valami bájos keringő vagy egyéb zene ütemeire. Most nem virrad meg a reggel mámorosra pirult arcok, könnyedén meglazult frizurák, herradt virágcsokrok és meggyűrdött fehér gallérok felett. Most nem durrognak, kedélyes hangos fehér asztaloknál a pezsgőpalackok; nem lesz vidám »hogy volt«-ozás egy-egy amugy is végeszakkadatlan csárdás után. Derűs, kacagó kedvű fiúk, kik bolondos könnyelműséggel rikkoltoták, hogy: »tyuhaj! sohse halunk meg!« — azóta már csendesre vált kedvvel tanulták meg, hogy igenis meglehet halni, még pedig gyorsabban és könnyebben mintsem az ember gondolná azt!

Azóta már megtanulták, hogy ellehet farsadni nemcsak a táncban s udvarlásban — hanem a harcban, sárban való éjjeli menekülésekben, küzdésben s nélkülözésben is.

Azóta már a nők is megtanulták, hogy van szebb ruha is a világon: tartalmasabb, értékesebb, mint a szabók szédítő farsangi műalkotásai; s ez a ruha csak egyszerű fehér vászon vagy sifon — és virág csokor helyett,

zsebmeteszóket értjük, hanem az elegáns világ hölgyeit, kik egészen mesterségszerűleg üzik azt a divatkereskedésekben.

Előttünk fekszik egy párisi lap ez év május száma, mely ezzel a témával foglalkozik és abból vesszük át a következő részleteket:

Először mértékben nővekszik a társadalom e rákfenéje. A societé elegáns tagjai, hogy lépést tarthassanak a fényűző divattal, tolvajokká lesznek.

Nemrégiben tárgyaltak a fenylőtörvény-szék előtt egy hasonló esetet, melyben egy anya szerepel, ki szép fiatal leányát tolvajjá képzezte ki és így együtt működtek az üzletekben, míg csak rajt nem érték őket.

Nem sokkal réd nemcsak az elegáns, de a hivatalos világban történt hasonló botrány, egy pénzügyi tanácsos nejét in flagranti csip-ték rajt, mikor keztyüket rejtett kocsivánkosra alá, melyeket — nem fizetett meg. Persze a keresetet, melyet az udvariattalan kereskedő indított, nem tárgyalták, — tényálladék hiányában — de azért a madame épp oly láthatatlan volt, mintha csak hűvösre tették volna.

Egy másik hasonló eset hasonló társasági-beli hölgyel is történt, csak hogy több szerecsével. A hölgy belép a napokban a legelőkelőbb csipkeüzletbe és valenciai csipkét kíván kiválasztás végett. Az elébe adottak azonban részint nehézkesek, részint nagyon

egy vöröskereszt a karon, az egész dísz. Megtanulták, hogy egyéb célja is lehet az élének — nemesebb és nagyobb — mint az, hogy fényesre manikűrözött körmökkel jár-lak a zsurokat, estélyeket stb. más helyeket, ahol buján virít a »flirt«-széli virága.

Oh kedves csörgősipkás vidám Carnevál herceg! — nagyot fordult a világ tavaly őtal — S a te tarka-szines, zenés, pezsgős pün-kösdi királyságodnak — befellegzett jó hosszú időkre! Mert a jó Isten egyedül a tudója annak, hogy mikor lesz újból táncos, hej-hujás kedve az emberiségnek!

Az Isten tudja mikor fogy ki a könny bá-natos szemekből; mikor pirulnak megint ün-neplős pirosra — bús haloványra megsápadt arcok. Mikor jó feledés — a sok néma gyászra!

Most jó Carnevál — egyéb gondjuk van a vig bárendezőknél, mint az estélyek minél nagyobb sikere. Most a táncosnók — betegeket ápolnak; katonákat, kik vérüket adták a hazai rögrért. S nem az a fő kérdés a há-zaknál: megynk-e ebbe vagy abba a bálba? — de az, hogy: Isten, jó és magasságos Isten! — él-e még akinek irását mindennap remegve várják? él-e még? Ha itt az írása: vajjon azóta nem-e történt véle valami? — Ha rossz híreket hallunk: jaj mi lesz velünk! ha jókat: vajjon végleges diadal-e ez?

Jó Carnevál, más most már a világ! Egy-szerűbb, nagyobb, hatalmasabb, nemesebb, célja van az előbb léha, könnyelmű, üres, felszínes, tartalmatlan, semmis emberi életek-nek! Sok lelki alacsonytságot és sivárságot eltörölt ez a vérfolyam, ami végigzudult Eu-rópán. Nagyon fulladt, romlott, megposvá-nyosodott levegő lehetett az, amely ekkora zivatart vont maga után! S ha igaz az állítás, hogy »ez az egyetlenes bűnhődés« — úgy mekkorák voltak itt a bűnök? S kik voltak a bűnösök? akikért az ártatlanoknak is bűn-hődniük kellett?

Most kedves vig Carnevál, egy nálad ha-talmasabb, sötétebb ur vette át az uralkodást, aki csontkarjával iszonyú rendeket vág az élők közt. Az ő aratása van most. Sötét köpönyege lebeg az egész emberiség felett.

Elmultak a vidám báli éjszakák, haldoklók hűrögnek valahol messze, s a te piros mo-solygós lovagjaid közül, sokan már halálisan sápadtak s csendesek lettek.

Eredj vissza jó Carneváll — szomorú em-berek közt nincs helyed.

Németh Böske.

is gyengécskéek voltak — szóval eltávozott, anélkül, hogy valamit vásárolt volna, de az egyik szemes segéd megfigyelése szerint, nem anélkül, hogy valamit ne vitt volna magával.

Alighogy hazaért a hölgy, egyik segéde lepte meg annak a kereskedésnek, honnét csak az imént tért haza.

A segéd egy csomagot kézbesített neki és főnökétől következő tartalmu levétkét:

»Asszonyom! Attól tartok, hogy az a fél-méter csipke, melyet fizetemben kiválasztani méltóztatott, nem lesz elegendő báli ruhája feldíszítéséhez és azért szabadságot veszek magamnak, abból egy hasonló másik nagy-ságu darabot küldeni. Kérem asszonyom, ke-gyeskedjék értesíteni, hogy elfogadja-e kül-deményemet?«

Nem szükség mondani, hogy a madame csakugyan elfogadta és fizetett, rendkívül ör-vendve, hogy oly szellemes emberrel van dolga, mert a bírák, köztudomás szerint, na-gyon eszprít nélkül való emberek, mást se tudnak, csak itélni.

A párisi nők tehát kissé gyengék a becsü-letességben és elegenciájuk meg sokat flog-tatott műveltségük dacára sincsenek tisztában az »enyém-tied« fogalmával.

## A könyvkivonati illetékesség megszűnése.

Január 1-én életbelépett az új polgári per-rendtartás. Ezzel együtt csekély kivételtől el-tekintve megszűnik a könyvkivonati illetékes-ség is. A kereskedő nem perelheti tovább adóását könyvkivonat alapján azon a helyen, ahol kereskedelmi könyveit vezeti.

Az országos kereskedelmi kongresszus al-kalmával ismertették azokat a módokat, amelyek mellett a könyvkivonati illetékesség megszűnéséből eredő hátrányok csökkenthe-tők, nevezetesen rámutattunk azokra az esz-közökre, amelyek igénybevitelével el lehet érni, hogy a kereskedő fizeti követeléseit sa-ját bírósága előtt peresíthesse.

Az új polgári perrendtartás életbelépésének küszöbén szükségesnek tartjuk ezeket a mó-dozatokat egész röviden ismertetni.

I. Könyvkivonati illetékességnek a jövőben csupán egy esetben lesz helye: ha nevezetesen bejegyzett kereskedő más kereskedő ellen indít pert, az utolsó ügylet bejegyzésé-nek keltétől számított két éven belül követel-ését könyvkivonat alapján azon hely bírósága előtt peresítheti, ahol az ügylet megkötésekor könyveit vezette.

II. A nem kereskedők ellenében könyvki- vonati illetékességnek helye nincs. Ha az adós elköltöztött arról a helyről, ahol az ügylet megkötése idején lakott, az elköltözés idő-pontjától számított egy éven belül keresetet lehet ellene indítani régi lakóhelyén, ha a fel-peres okirattal igazolja, hogy az elköltözés óta a kereset megindításáig több, mint egy év nem telt el. Ezen eset előrebocsátása után különböztesse meg az ügyletek két csoport-ját, a közönséges és a részletügyleteket.

1. A kereskedő nem részletügyleteknél há-romféle utat vehet igénybe a saját bírósága előtt való perelhetésre.

a) Ha a szerződés teljesítésének helye egy-beesik a kereskedő fizeti telepével és ez a hely okirattal megállapítható vagy pedig ha ez nem lehetséges, akkor ezen kellék hiánya esetében is, ha az idézés az alperesnek a bi-róság területén vagy székhelyén kézbesíthető, akkor ezen a helyen lehet az adóást perelni.

b) Bejegyzett kereskedő fizete körében történt eladásból származó követeléseit az utolsó megrendeléstől számított két éven be-ül telephelyének bírósága előtt is perelheti, ha a követelés alapjául szolgáló megrende-lést és az áru tényleges átvételét okirattal igazolja.

A megrendelés okirati igazolása megren-delő jegy kiállításával is történhet, de a megrendelést az adós közönséges levele is igazolhatja.

Ha a megrendelést a vevő nem személye-sen vagy törvényes képviselője útján, hanem meghatalmazott által összekötöztette, a meg-hatalmazást is okirattal kell igazolni.

e) Harmadik mód a telephely illetékessé-gének megszerzésére, ha az okirattal kiköt-tetett. Az ily kikötés csak akkor érvényes, ha közokiratba vagy teljes bizonyított erejű magánokiratba van foglalva s az okiratban meg vannak határozva a jogviszonyok, amelyből a perek erednek s ha az illetékességet egy meghatározott belső bí-róságra ruházta. Ha az alávetési okirat mindezen kellékeket nem tartalmazza, az ille-tékesség megállapításánál figyelembe nem jó.

III. A részletügyletnél a polgári perren-dtartás intézkedéseit rendkívül szigorú. Az ilyen ügyletnél nevezetesen ki van zárva a teljesítési hely alapján igénybevehető ille-tékesség, s végül az 500 koronán alóli ügyle-tekben az okirat általi kikötés alapján fenn-álló illetékesség.

A részletügyletdknél tehát nincs más meg-oidás, minthogy a kereskedő könyvtelen lesz vevőjétől fedezeti váltót követelni, amelyet saját lakóhelyére telepítvén, ottan mint a váltó fizetési helyén fog peresíteni is.

IV. Amit ez új perrendtartás kereskedő-ellenes irányzata célul tűzött ki, hogy nevezetesen a kereskedő kénytelen legyen ezer felé lakó adóást ugyanannyi helyen pereln

amint az elődottakból kitűnik, a részletlegyleteket kivéve, megfelelő eljárás módosítással meg lehet kerülni. Annylt azonban mindenestre elért ez a törvény, hogy sikerülni fog sok bosszúságot, alkalmatlanságot, kényelmelességet okozni úgy a kereskedőknek, mint vevőknek s e mellett sok esetben, különösen a kevésbé tájékozott kereskedő el fogja mulasztani a szükséges védelmi eszközöket igénybevenni.

## H I R E K.

**- Egységesebb árak.** A kormánynak 1914 nov. 28-án kiadott rendelete szerint az ármegeállító bizottságok szinte járásoként másképp állapították meg a legmagasabb árakat. Ez sok anomáliára vezetett. Sok helyt a gabonaforgalom majd teljesen megszűnt, sőt Sümeg annak a veszedelemnek volt kitéve már a múlt héten is, hogy liszt nélkül marad. A kormány most új árakat állapított meg, az egyes vármegyékben, nagyrészt egységes árakat, a többi különbség is csekély az ország egyes részein. Zalában a buza árát 40, a rozsét 32 K 50 f, az árpát 29 K, a kukorica árát 22 K 50 fillérben állapította meg a kormány. A szomszéd vármegyékkel szemben az eltérés egyes gabonaneműekben csupán 50 f.

**- Képviselőtestületi tagok választása és bíróválasztás.** Sümeg község előjárói a sümegi járás főszolgabírájának 22 és 23—915. sz. rendeletei alapján közhírré tesszük, hogy Sümegen a képviselőtestületi tagok választása folyó hó 16-án délelőtt 9 órakor a városházánál fog megtartani. Azok névjegyzéke, akik megbízatása a múlt év végével lejárt: I. Felsőkerület: Lukonich Gábor dr., Kiss Antal, Sipos József, Tóth György, Rédey Lajos, II. Belső kerület: Pentz Mihály, ifj., Kovács Mihály, Klaffli László, Krizsintkovich József, Csizsár Kálmán. Ezeket kívül mindkét kerületben két két póttag és az elhalt Rédey József helye is betöltetik. A bíró, h. bíró, 4 előjáró, közgyám választása pedig 1915. évi január hó 18-án délelőtt 9 órakor lesz a városházánál. Szavazhat minden adózó. Az özevgyek, cégek, erkölcsi testületek szavazati jogukat megbízott útján gyakorolhatják. Minden választó csak egy szavazattal bír, — kivéve, ha meghataimazása van, ez alapon ismét egyszer szavazhat. Sümeg, 1915. jan. 9. *Malomsoky János* jegyző, *Kiss Antal* bíró.

**- Köszönet.** A sümegi vöröskereszt egyesület a püspöki kastélyban levő kiségítő kórházban özv. Riszner Ferencné urnó, választmányi tag volt szives a háztartás vezetését irányítani s most gyengélkedése miatt tevékeny működését e téren nem folytathatja. Midőn a legpontosabban vezetett számadását átvettük, a fölmentvény megadásához önzetlen fáradozásáért a szegény beteg kalovák és a magunk nevében is hála köszönetet mondunk. A vöröskereszt nevében *Bánfi Alajos*, *Scholtz Károlyné* elnökök.

**- Új évi üdvözlések megváltására** ujabban ifj. Jós Antalné 3 Kt adott át kiadóhivatalunkhoz, mely összeget szintén rendeltési helyére juttattuk.

**- Egykoronás bankjegyeket kapunk.** A háborus állapot legelső időszakában tapasztalt aprópénzhiányt a kétkoronás bankjegyek kibocsátása csak részben tudta elosztatni. Különösen jótékony hatással volt a kétkoronás papírpénzek kibocsátásának a katoaság zsoldjának kifizetésénél, de már a háboru első időszakában is hangsúlyozták, hogy kívánatos volna egykoronás papírpénzek kikocsátása is, főként avégből, hogy a csapatok pénztárainak nagy súlyát csökkenteni lehessen. A hadvezetőség javaslatára

az osztrák-magyar bank azonnal honorálta ezt a kívánságot és amint értesülünk, az egykoronás bankjegyek készítése immár folyamatban van. Egyelőre csupán husz millió darab ily papírpénz kerül a forgalomba, a további mennyiségek előállítását a szükséglet és a későbbi állapotok fogják meghatározni. A pénzforgalom egyszerűsítését és megkönnyítését szolgálja továbbá az a terv is, hogy a váltópénzek szaporítása céljából félkoronás nickeldarabok bocsáttassanak ki, Tekintettel arra, hogy az osztrák-magyar monarchiának váltópénzkontingense meglehetősen kicsiny, már többször merült föl az a kívánság, hogy a nickelpénzek szaporíttassanak. Jelenleg ugyanis mindössze 48 millió korona értékű huszfilléres és 32 millió korona értékű tízfilléres van kibocsájtva, amely mennyiség aránylag igen mérsékeltnek mondható, Valószínű tehát, hogy az 50 filléres nickel-váltópénzek kibocsájtására már legközelebb sor kerül, ami a háborus idők váltópénzforgalmát lényegesen megfogja könnyíteni és így sokkal könnyebb lesz a pénzforgalom.

**- Háborus gazdasági intézkedések Zalában.** A 1915. évi termés biztosítására a zalamegyei gazdasági egyesület elhatározta, hogy vetőmagvakat, valamint burgonyát és árpát fog kiosztani a gazdák között. A vetőmag kímélése céljából Népeket szerez be az egyesület s azokat vetési célokra a kisgazdák rendelkezésére bocsátja. Az aratás biztosítására hadifoglyokat óhajt az egyesület igénybevenni, vagy a sorhadi katonaság nagybőrmű szabadságolását fogja kérelmezni. Istápolni fogja a gazdasági egyesület a tenyészállattértekésítést és behozatalt, még pedig oly módon, hogy tenyészállatokat fog 10 százalékos ármegetéris mellett a gazdák közt szétosztani. A gyümölcsértékesítés előmozdítására gyümölcskiállítás rendeznek s a gyümölcskészleteket összeírják. A háziipari tevékenység terén a női háziipari munkára fogja az egyesület a főszűt felkeltetni.

**- A városi kórház karácsonyi ünnepeire** adományok: Hettyey Endréné 10 K 600 cigaretta, 100 cigarellos; Schmidt Antalné 5 K; Sümegi Tivadarné 5 K, Gellért Samu dr. 5 K, Bódís Tivadar 3 K s 300 cigaretta; Skállák Mihályné s Szenté Sándor 2—2 K, Bachinger Imre, Gerdakovich Roza, Lukonich Magdi 1—1 K, Rothsild Sándorné 1 K s 30 cigaretta, Bódís Ignácné 2 K, Prácsér Saneor 1 K, Különféle adományokat adtak: Gyömröy Vincéné (Ukk) egy bödöny keserű turó, egy zsák bab, 2 zacskó aszalék, 2 tábla szalona 300 cigaretta. Könyve Tiborc Mária 1 zsák dió s a rezidenciába 16 l. bor, Takács Anna 400 cigaretta, Orbán István 1 üveg vörös bor, Epstein Vilmosné cigaretta, Tóth Gyuláné 1 sült malac, 1 l. rum, kalács, dió, alma, Penc Mihályné és Orbán Istvánné 100 db. vajaslészt, Lujzer Lajosné 15 l. bor, Horváth József 2 kalács, 200 cigaretta, Klaffli Lajosné apró tészta, kocsonyahús, Vég Jánosné 2 üveg pálinka, Hettyey Lajosné alma, kalács, Kovács nővérek cigaretta, teasütemény, Csik Ferencné kalács, bor, Barkóczy Károly 6 l. bor, Fischer Mórné tea, kalács, Solyomy Tivadarné nyul, bor, pálinka, zsir, Fejes Lajos 1 kiló disznóhús, Németh János plébános 25 üveg sör s sósperec, Németh Mihályné 1 pár csirke, dió, Mészáros Sándorné 2 K, „Paramuci asztaltársaság 28 kalács, a helybeli Vöröskereszt Egyesület 20 K, 32 doboz gyujtó, 1400 cigaretta, 40 kalács. A rendezést végezték: Hladny Jánosné, Kúrdy Árpádné, Tóth Lajosné, Kürthy Jánosné, Klaffli Margit, Szijártó Manó, Horváth Szósi. Kórházaink sebesülteit számára mel. g alsóruhára adott: Gyömröy Vincéné (Ukk) 30 K, Winkler Józsefné 5 K. Kérek a helyben ápolásban levő sebesültek részére fehérne-

műt. harisnyát. Betegelnk nagy része reumás s vérhasban szenvedő; meleg alsóruhákra nagy szükség van.

Mindazok, akik munkájukkal, anyaggal vagy pénzzel járultak az 1914 év nagy eseményeinek nehéz napjában a sebesültek bajainak enyhítésében, a harctéri vilátszolgálatok ruháinak előállításához, továbbá karácsonyához, helybeli szegényeink nyomorának kevesbitéséhez, az ovó gyermekek örömehez, mindazok fogadják hála köszönetemet. — *Dr. Kellemen Károlyné.*

**- Kimutatás a sümegi vöröskereszthez** érkezett adományokról. Folytatás: *Dr. Orel Coriolán* 10 K, *Simonits Ilona* 10 K, *Barkóczy Károly* 5 K, *Mayer Ferenc* 4 K, *Rédei Józsefné* 2 K, *Rédei Kálmáné*, *Dörnyei Dénesné Vég Gáborné*, *Tóth Lajosné*, *Szijártó Mihályné*, *Hercig Bálintné*, *Bende Antal*, *Lázár Károlyné*, *Liszlí Gyuláné*, *Kis János* 1—1 K, *Hoksult Sándorné*, *Celen-csérné*, *Nagy József* 60—60 f, *Német Györgyné*, *Tobak Károlyné*, *Gombai Boldizsár*, *Vég József*, *Ónodi Józsefné*, *Szatmári Ferenc* 50—50 f, *Gróf Lajosné*, *Halász Istvánné*, *Varga Istvánné Anyós Roza*, *Simon Gyuláné*, *Kovács Józsefné*, *Barát Mária*, *Csapó Sándor*, *Iker Jánosné*, *Molnár Józsefné*, *Németh Sándorné*, *Hoksult Roza*, *Bleiveisz Józsefné*, *Horvát Pálné*, *Hetyei Istvánné*, *Szatmári Boldizsár*, *Rédei Józsefné*, *Papp Istvánné*, *Szilágyi Bódiné*, *Rédei Lajosné*, *Verrasztó Károly*, *Gombai Bódi*, *Gombai József* 40—40 f, *Szijártó Józsefné*, *Bárany József* 30—30 f, *Hajzer Vincéné*, *Mészöly Lajosné*, *Simon Józsefné*, *Oszkai Péterné*, *Csapó Károlyné*, *Szűcs Roza*, *Kia Ferencné*, *Jankó Gézané*, *Molnár Józsefné*, *Markó Béni*, *Lukonics Antal*, *Kulcsár Antal*, *Szabó István* 20—20 f, *Molnár Lajosné*, *Tóth Györgyné*, *Németh Teréz*, *Csákné*, *Vég Jánosné*, *Lukonics István*, *Gombai Vincéné*, *Móri Sándor*, *Csizsár Károlyné* 10—10 f. *Kazár Manóné* 1 süv. cukor, *Somlyai Ambrus*, *Vég József dr.* cigaretta. Különféleket adtak: *Liszlí Istvánné*, *Kovács Vilmosné*, *Vendelné*, *Hillár Vilmosné (Bazsi)*, *Sümegi Tivadarné*, *Szelényi Tamásné*, *Kovács Elvira*, *Lukonics Magda*, *Mojzer Mariska*, *Funt Sándor*, özv. *Hayden Sándorné* Szalapárol egy egész birkát bocstájtott rendelkezésünkre, *Pentz Mihály* az ovó kórházban levő katonákat karácsony másnapján délután megvendégelte az oszonna mellé egy liter bort is kapott mindenik katona. Zalagógánfa községtől élelmiszer, *Kovács Vilmosné* 1 db. malacot, *Süvegh Jánosné* üvegben uborka, *Nagy Józsefné* káposzta. A püspöki lakban levő kórházhoz különféleket adtak: *Hertelendy Gáborné*, *Geiger Gyuláné*, *Jósár Sándorné*, *Hegyí Kálmáné*, *Molnár Jánosné*, *Bazsó Sándorné*, *Szijártó Mihályné*, *Keppich Elemérné*, *Bricht Viktorné*, *Mautner Samu*, *Mautner Adolf*, *Frel-ler N.* *Lengyel Mátyásné*, *Totola Imre*, *Móri Antalné*, *Kolman Miksa*, *Sümegi Tivadar*, *Novák Sándor*, *Orbán Istvánné*, *Klein Mór*, *Novák Zsigmond*, *Skállák Mihályné*, *Csizsár Mihályné*, *Hochsüld Ferenc*, *Bricht Bernátné*, *Berger Sándor*, *Strausz József*, özv. *Schultz Ferencné* 100 cigaretta, 10 üveg paradicsom, és 1 üveg befőtt, *Veninger Gyula* 1 kosár cékla, *Dancs Gáborné* Zalámihályfa turót küldött. Hála köszönettel adózunk érte. Sümeg 1915 január 9-én. *Bánfi Alajos*, *Scholtz Károlyné* elnökök.

**- Hósipka mozgalom.** (Folytatás.) E célra adakozott: *Fischer Mórné* 1 K 88 fill. Költöttek: *Wlassics Margit*, *Steiner Ignácné*, *Bene Mátyásné*, *Orbán Istvánné*, *Kuthy Józsefné*, *Skállák Mihályné Holba Lajosné*, *Pap Erzsébet*, *Kürthy Jánosné*, *Tóthné*, *Tóth Teréz*, *György Elekne*, *Bárdossy Edéné*, *Tóth Józsefné*, *Fischer Ilonka*, *Borsos Jánosné*



**Berson** Summivarok a legjobb.

Horváth Erzsé, Zob Erzsé, Súlyomy Tivadarné, Talabér nővérek, Beldiczky Kálmánné, Darnay Olga, Radó Juliska, Tóth Idus, Gróf Tivadarné, Jung Gyuláné, Mojzer Mariska; a polgári leányiskolából: Flek Elza, Gróf Lenke, Novák Rozika, Gál Ilonka, Holba Mariska, Láng Erzsé, Tamaskó Eteika, Németh Mariska, Tibold Ilonka, Horváth Margit, Lukács Bözsi, Darnay Sári, Závodnik Paula.

— Az ovó karácsonyi ünnepére adakoztak: Sümegi Tivadarné 5 K, Németh nővérek 3 K, Jung Gyuláné dr. Lukonich Gáborné 2—2 K, Geiger Jánosné, Csígy Mária 1—1 K. Diót, almát, narancsot, édességet: Csígy Mária, Eitner Jenőné, Böhm Pálné, Klein Ernő, Hettyey Endréné, dr. Kellermen Károlyné, Súlyomy Tivadarné, Epstein Vilmosné. Az ünnepen kiosztottunk 130 gyermeknek 130 papírzacskóban diót, almát, aszálékot, bábót. A szavaló gyermekek még narancsot is kaptak. A rendezést Bachinger Imréné, Süvegh Margit s Schmidt Gitta végezték; az ünnepen az elnökséget Súlyomy Tivadarné és Mojzer Mariska képviselték.

— Hirdetmény. A zalaegerszegi m. kir. pénzügyigazgatóságnak rendelete folytán közhírré teszem, hogy akinek ingatlanait jelzálog kölcsön (bekeblezett adósság) terheli, az az ezen körülményt a vonatkozó iratok kapcsán adóelengedés céljából nálam mielőbb bejelentse. Sümeg, 1915. jan. 2. György Elek a. j. zó.

Felelős szerkesztő: Gellért Samu dr.

Szerkesztőtárs: Németh Böske.

Laptulajdonos és kiadó: Horvát Gábor.

## Gulliver



## Hirdetéseket

jutányos áron elfogad

a kiadóhivatal.

## Orvosok

bizonyítják, hogy a legkitűnőbb köhögés elleni gyógyszer



MILLIÓK használják

## Köhögés

rekedtség nyálkaság, katarus, fájó torok, számarhurut, valamint elővigyázatból meghűlés ellen, legcélszerűbb minden **harcosnak!**

**6100** közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány orvosoktól és magánosoktól bizonyítják **biztos hatásukat!** Étvágygerjesztő, jóízű bonbonok. 1 csomag 20 és 40 fillér, doboz 60 fillér. Háborús dohoz 30 fillér.

Kapható **M. KOSSA GUSZTÁV** gyógyszer-tárában Sümegben.

Valamint minden gyógyszer-tárban.

## Levélpapírujdonságok

kaphatók Horvát Gábornál, Sümegben.

Mindennemű

nyomtatványokat

izléses kivitelben, jutányos áron készít

Horvát Gábor

könyvnyomdája, Sümegben.

Mindennemű

könyvkötőmunkák

elkészítettnek.